

# Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Előfizetési árak:

Hétfős évre 70 leu, félévre 35 leu, negyedévre 18 leu.

Egyes szám ára 1.50 leu.

Felelős szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és Kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap.

## Meg fog bukni

a kormány, még pedig talán: hamarosan, véli és hirdeti is szerte mindenfelé a parlament legtöbb ellenzéki pártcsoportja. A kormány nem fog megbukni, sőt örökké maradni fog, állítja viszont erősen maga a kormány, s mondják utána érdekelt párthívei. Két egymással homlokegyenest ellentéző kijelentés, a melyet egyaránt nagy tekintélyű, komoly férfiak terjesztenek, s talán egyforma meggyőződéssel vallanak magukban is. Hogy melyiknek van igaza, mint még sok mindent, ezt is csak az idő fogja eldönteni; — egészen bizonyosan ma még senki sem tudhatja.

A kormány nem fog megbukni azért — állíthatják és bizonyíthatják egyik oldalon, — mert írásban, papírforma szerint ugyan parlamentáris, de a valóságban: pártkormány; s mint ilyenek: elszánt, lekötözött, s minden érdekével a kormány (hisztenciájához kapcsolódott, erős pártja van. Ilyen esetben pedig — a kormányok fennmaradása szempontjából — kevesebbet számít az, hogy az előterjesztett javaslatok jók-e, hogy kedvező gazdasági helyzet, megelégedés, rend és nyugalom van-e az országban, a párt, a hatalmas párt megszavazza ezt is, támogat, helyesel itt is, ott is és megy minden, mint a karikacsapás.

Mi azonban azt mondjuk, hogy éppen azért fog megbukni — ma-e, holnap-e, pontos időt nem jósolhatunk — ez a kormány is, mert olyan erős, mert akkora tényleges erőhatalomra támaszkodhatik. Más lenne a vélemény akkor, ha egy olyan kormányról eshetnék szó, melynek minden ambíciója a törvény uralma, annak szolid és pontos végrehajtása, igazságosság, méltányosság és teljes korrektség mindenben és mindenivel szemben. Ez esetben rend lenne, nyugalom lenne, teljes megelégedettség lenne, s nem lenne senki, a ki a kormány békés munkáját megzavarja, vagy csak megzavarni óhajtana is. Így talán számíthatna még örökéletűsége is.

A puszta erőhatalom tudata azonban, magát annak gyakorlóját is elvakulttá és elbizakodottá teszi. Kilengéseivel, egyoldalúságaival ellenkezést teremt. Érdekeket ugyan ki tud elégiteni, de nem minden érdeket tud kielégíteni. E kielégítet-

lenségekből elégedetlenségek, békétlenségek, magában a párt belsejében is kifelé húzó törekvések keletkeznek, a zavar nő, s a kormány bár még hirdeti, s maga talán hiszi is, nem ura pártjának, s ennek az utján a politikai helyzetnek. Ez sorsa minden pártkormányának, ez az útja bukásának.

Hogy ez a mostani kormány ez utnak melyik szakaszán halad, csak találgatni lehet. A külső, sőt (bár takargatják is) a belső elégedetlenségnek, széthúzásnak is számos jelével találkozhatunk napról napra. Ki nem elégitett hiúságok — s a mik nálunk még fontosabbak —: ki nem elégitett érdekek mozgolódnak itt is, ott is. Hírek kelnek mindegyre a kormány közeli bukásáról, s a kormány erősen cáfol. Mindezek rendszerint a bukás előjelei.

Hogy az ellenzék, vagy egy esetleges koalíció hamarosan képtelennek bizonyulna az ország rendes kormányzására? Ez még csak egyeztetés után eldőlendő, későbbi kérdés. A mai kormány már körülbelül eddig is bebizonyította képtelenségét. Ezért előbb vagy utóbb, de nem nagyon távoli időben, buknia kell!

## Két szekér székely leány.

E hét csütörtökjének délutánján, vonatindulás előtt, az állomás felé járónak két tele falusi szekér tűnt fel a szemébe. A szekereken összesen 14—16 székely leány szorongott, összezsufolódva; 20 év körül, sőt azon alóli korban levő valamennyi. A kényelmetlenséget nem nagyon vették fel, a nagy szorosság dacára elég jókedvűek, hangosak voltak.

Hogy hová valók, — öltözködésük, ruhaviseletük nem árulta el egészen határozottan. Ezuttal nem is éppen az a legfontosabb. Fiatal, munkabíró székely leányok voltak; lehettek innen, de lehettek volna onnan valók is. Az állomásra igyekeztek valamennyien.

— Merre, leányok? kérdésre:

— Bukarestbe, vetették oda vidám elmeleket a kérdezőnek.

Ez a jelenet, s ez a felelet székely fajtánk egy sokat takargatott, sokat hánytorgatott — általunk is már nem egyszer szóvá tett — sebet sajgatta meg bennünk ismét. Sokszor jutott eszünkbe e seb, sokszor mutatunk rá, s kerestük orvosserét is. Nem akarjuk ezuttal megint hasztalanul végigismételni a már ismert kesergéseket. Csak fájó megdöbbenésünknek keresünk pillanatnyi kifejezést:

— Hát még mindig így van, hát ezután is így lesz? Hiába a sok szó, intelem, a számos szomorú példa; a

vidám elindulás után, 1—2 év múlva való, keserves visszatérés?

Hogy milyen sors elé mennek leányaink, erről ez eset alkalmából egy igen tekintélyes, jóérzésű és tapasztalt vezető emberünkkel beszélgethettünk, akinek éveken át módja volt, hogy életüket, viszontagságaikat közvetlenül a fővárosban megfigyelhesse.

Nem térve ki itt hosszasan a kérdés már sokszor ismertetett általános erkölcsi képére, szomorú statisztikájára, stbire, csak pár apró vonást vetünk ide futólagosan a velünk közölt tapasztalatokból, a leányok megérkezéséről, elhelyezkedéséről s a keserűségek megismerése utáni haza vágyásáról.

A leányokat a fővárosba érkezéskor rendszerint egy már tapasztalt s ilyenekben gyakorlott, idősebb nő (nevezzük: helyszerző, felhajtónő) várja. Annál inkább rá vannak erőszorulva — s annál inkább kerülnek ennek kényére kedvére hatalmába —, mert a leányok az ismeretlen nagy városban rendszerint teljesen járatlanok, s románul semmit sem tudnak, míg az öreg néniük mindezekben teljes jártassága van. Az érkezéket, még helykerül, az idősebb nő rendszerint magánál, vagy „rokonánál“ szállásolja el; ellátják őket ott étellel itallal is. Persze, kiderül aztán, hogy mindezekért a sziveskedésekért, ellátásért fizetni kell, még pedig — különösen, ha hosszasan tart ez ideiglenes állapot — tekintélyes összeggel. Mindezek, s a fizetés esetleges elhalasztása bizonyos alárendelt viszonyt, összekötött tést teremtenek az elhelyező nő s a székely leány között, amit az előbbinek száz alkalma lehet a maga javára, s a leány kárára kihasználni. Még jó, hogy ha mindjárt az első ilyen alkalom és ismeretség nem jár a szerencsétlen leány formális „eladásával“, erkölcsi bukásával.

Ha pedig végre rendes szolgálati helyre jut is be valamelyikük, mind-egyre újabb megkísértéseket kell kiállani a nagy város ismeretlenségében, bűnös forgatagában tévelygő, a nyelvet nem tudó leánynak. A drágaság, az idegenség érzése különös sullyal nyomulnak rá, s egyuttal megtántorodását is elősegítik. Hazajönni, szabadulni pedig rendszerint nem tud, még ha lelki ereje lenne is az ő maga ilyen kiemelése, — a hazautazásra elegendő pénz a kezéhez nem jut. A rendőrséghez pedig hiába fordul, az hogyis támogatná, — pláne, valamely szegédttető helyről való eltávozásában.

Ismerősünk említette, mint meg történt esetet, hogy egy előkelő helyen, hol mint meghívott vendég, vacsorán vett részt, távozásakor a székely eredetű szakácsnő és szobalány könyörögve, mint kértek tőle segítséget, ahhoz, hogy helyükről eltávozza, hazajöbessenek. Persze, el lehet képzelni a vendég kényes helyzetét a sziveskedő házigazdákkal szemben, ami miatt, s egyéb ok miatt is, a leányo-

kon — nem segíthetett!

Futó képek, vázlatos vonások ezek csupán egy sötét mélységből, mely lányainkat még mindig, s állandóan fenyegeti, anélkül, hogy ők maguk a veszélyt előre, s kellőképpen felismernék, — s elkerülhették.

Mindezek időnkénti feltárását, eszükbe juttatását kívánjuk elérni egy-egy ilyen írásunkkal. Hasonló feladatot lehet, s kell teljesíteniük olykor derék lelkeseknek, tanítóknak, népünk szellemi irányítóinak, megértve a nép leányaival, hogy mikor szülőföldjükön, annak közelében, maguknak, tisztos munkával elég jó keresetet tudnak biztosítani, ne vágyjanak, induljanak a kótes sorsral kecsegtető bizonytalanságba. Ha szavunknak, szavunknak itt-ott foganatja lenne, mind kevesebb lesz a száma az olyan látványoknak, mint a minapi két szekér székely leány! T. L.

## A milliomos gyilkos.

Már megirtuk annak idején a szegény Balázs Gyula olaszteleki asztalos tragédiáját, akit a múlt évi október hó 15-én Markó József Amerikából, több mint 2 milliót kitevő vagyonnal hazatért polgár egy browning-revolver lövéssel durva, kegyetlen módon lelőtt.

A lelketlen embernek f. hó 17-én kellett tetteért felelnie a törvényszék büntető tanácsa előtt, amelynek elnöke Bilciurescu törvényszéki elnök volt, tagjai pedig Máthé Dénes és Dumitrescu törvényszéki bírák. A vádat Voszka István dr. államügyész képviselte, a védelmet pedig Suciu dr. ügyvéd látta el. A vádlott — aki egyáltalán nem mutatott semmiféle megbánást — beismerte a bűncselekményt s azzal védekezett, hogy tettét csak teljesen ittas állapotában követte el. A bizonyítási eljárás során kihallgatott számos tanu azonban nem igazolta a vádlott által állított teljes ittaságot. A tanúk szerint vádlott a kritikus időben nem elölöngözött, nem is dadogott, egész értelmesen s összefüggően tudott beszélni, úgy hogy tudnia kellett, hogy mit tesz. Comsa dr. és Dienesch dr. orvosszakértők szerint az elhunyt sérülése feltétlenül halált okozó volt s a halál még azonnali operációval sem lett volna elkerülhető.

Voszka dr. államügyész vádbeszédében kettős tragédiának nevezi ezt a bűntényt, amely egyrészt a szerencsétlen asztalos tragédiája, akinek életét ártatlanul oltja ki a gyilkos golyó, másrészt a nagy vagyona miatt elbizakodott gazdag ember tragédiája, aki 2—3 millióval tér haza Amerikából s mégis sajnálja a szegény iparos társának egy pár száz leányi követelését kifizetni. Suciu dr. ügyvéd a vádlott teljes ittaságát igyekszik bizonyítani, valamint azt, hogy a cselekményt legfeljebb csak, mint halált okozó súlyos testi sértést lehet minősíteni.

Már esti 8 óra volt, amikor az elnök kihirdette a törvényszék ítéletét,

amely szerint, a törvényszék szándékos emberölés büntette miatt mondotta ki bűnszéknek Markó Józsefet s ezért 12 évi fegyházra ítélte. Az ítélet ellen a vádlott és védője felebbezést jelentettek be, az államügyész megnyugodott az ítéletben.

## Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt. közgyűlése.

Az Udvarhelymegyei Takarékpénztár Székelyudvarhelyt f. hó 22-én tartotta meg, a részvényesek élénk érdeklődése mellett közgyűlést. A gazdasági életünkben igen jelentékeny szerepet betöltő, ezen intézet 41-ik üléstevéről számolt be ezuttal az intézet igazgatósága és azok az adatok, melyeket jelentése nyújt, dacára az általános nehéz viszonyoknak, az intézet olyan mérvű fejlődéséről számolnak be, mely mindenképpen érdemes az elismerésre, mert egyrészt, míg az intézet intenzív erősödésének nyújtja megnyugtató képét, addig kihelyezéseinek révén ipari és gazdasági életünknek képezi hathatós erőforrását.

A közgyűlésen az elnöki teendőket Becsek Aladár vezérigazgató látta el, ki a megalakulás után az igazgatóság jelentését adta elő.

— A konszolidáció nehéz után — úgy mond jelentésében — a kibontakozás felé tett és megállapítható elő haladásokat mintha az év második felében elgáncsolták volna: nehéz pénzügyi viszonyok, valóságos pénzkrisis fedtette meg különösen a csatolt területek piacát; a többtermelés komoly irányzata nem érvényesülhetett, minak folytán a nehéz megélhetési lehetőségek gondja fogva tartotta a kedélyeket s jóformán megbénított minden vállalkozási kedvet. A reosztromból csaknem teljesen ki volt zárva az erdélyi pénzpiac s a pénzügye miatt a kamatok hihetetlen magasságot értek el, noha e téren a pénzforgalom irányítását eszközölő regáti bankok mögött erdélyi bankjaink jórésztben messi elmaradtak.

Hiteléletünknek szervezetlensége minden tekintetben éreztette hatását. Megismétlődött az 1920. évi gazdasági válság s tanui voltunk annak, hogy az országban meglévő pénzmenyiség nem az egyes vidékek gazdasági, kereskedelmi és ipari viszonyainak megfelelőleg oszlott szét, mert amíg a regáti nagy pénzintézetek egyre jelentősebb készleteket halmoztak fel, addig Erdély számos pénzintézete kényserülve volt kihelyezéseit széles körben visszavonni, ami természetesen káros hatással volt és mély nyomokat vágott a kibontakozást kereső kereskedelmi és ipari életünkben. Mi, a magunk részéről — és ezt megnyugvással állapíthatjuk meg — a pénzkrisis nehéz napjaiban is, mobil rezerváink birtokában a fennálló hitelkereteken belül régi üzletfeleink állandó rendelkezésére állottunk, sőt az intézetünk irányában megnyilvánult bizalom folytán emelkedő betét-stokkunk újabb hitelek nyújtását is megengedte, melynek fogva vármegyénk gazdasági és ipari életébe, a nehéz napokban is, bizonyos erőt voltunk képesek ömlesztetni.

Egyébként meg lehet állapítani, hogy az erdélyi piactól való pénzelvonás rendszerre vált, minek folytán itten az ipar a többtermeléshez szükséges investíciókat nem végezhet, nyersanyag beszerzésében korlátozva van, a kereskedelem az áruforgalmat minimumra csökkentette s gazdasági beruházásokról szó sem lehet, melyek együttesen jelentik valutánk leromlását.

A béke negyedik évét zártuk le, azonban a hadikölcsönök és esedékes szelvényeinek beviteléről még semmi pozitív hír, noha megállapított tény, hogy annak keresztülvitele jelentős konszolidációs tényként fog hatni. A magas kormány is minden bizonnyal erre az álláspontra helyezkedett, amikor elrendelte ezen kötvények felülbélyegzését, ami egyértelmű a nosztrifikálással. A hadikölcsönkötvények ügye egyik igen fájó sebe Erdély közönségének, melyet orvosolni elsöndörű feladat.

Az intézet 41-ik üléstevében, — a nagy nehézségek dacára is, — a rendelkezésre álló saját tőkeerő, ugyancsak a reá bizott idegen tőkék jelentékeny volta és kedvező összeköttetései, nemkülönbön kifejtett tevékenysége folytán, — jelentékeny fejlődésről számol be. A forgalom minden egyes üzletágban jelentékenyen emelkedő irányzatot mutat, melyben ugy a székelykereszturi, mint oklándi fiókintézetek eredményes munkássággal vettek részt.

A pénztár forgalma 189 millió 518 ezer leut tett ki, tehát nem kevesebb mint 151 millióval volt nagyobb az előző 1921. évinél. Betétállománya 7 és fél millióra emelkedett, s így e számlán 2 és fél millió az emelkedés, kihelyezései 10 milliót tesznek ki, vagyis 4 millióval többet, mint az előző évben. A jelentés végül a 171 ezer leu jövedelem felosztására tett javaslatot s a kellő tartalékolások után a 100 leus részvények után 9 leu 20 bani osztalékot hoz javaslatba, vagyis a G cedulás adó levonása után 8 leu kerül részvényenként kifizetésre.

A közgyűlés az igazgatóság, ugyancsak a felügyelő bizottság jelentését, — melyet Tamás Albert f. biz. tag terjesztett elő — általános tettséssel fogadta s a javaslatba hozottakat egyhangulag elfogadta. Ezután az új alapszabályokat tárgyalta le a közgyűlés, mely az érvényben levőtől miben sem tartalmaz lényeges eltérést, azt csupán rendszeresebben foglalja össze. Végül a megbízásuk lejártá folytán megüresedő négy igazgatósági tagsági helyet töltötte be választás után a közgyűlés, melynek rendén dr. Thoma Corneát, dr. H. néder Ernőt, dr. Sebesi Jánost és dr. Viski Lászlót egyhangúlag visszaválasztotta.

## Az átjáró.

Szeszélyes időjárásunk ugyancsak próbára teszi folytonossági hiányban szenvedő cipőmet s ennek folytán reumás lábamat, és így nem lehet csodálkozni azon, ha aggodó szemem keresve keresnek a nagy sár- és víz-tenger közepette egy kis száraz, vagy legalább is vízmentes helyet. Aztán, mikor nagy örömmel elfogalom a kevésbé veszedelmes helyet, mint a vízbe-fuló azt a bizonyos mentő-szalmaezelát, vizelaszemeim úgy keresik az átjárónak nevezett helyet, amelyen át-mehetnék — száraz lábbal — de hiába keresik.

Kérdegetek minden arramendőt, hogy hol van itt az átjáró, s a felelet rendszeren az, hogy keressem csak, mert valahol ott kellene lenni, és azzal arra felé bökik az ujjuk hogyét, ahol leg-szebben fénylik a lotyak.

Nézem. A villanylámpa halvány fénye visszaverődik a lotyak sima tük-rén s mintha mosolyogva intene nekem, hogy csak bátran előre, hiszen én át-járó vagyok. Elindulok. Pont cipőszá-rig vonzott magához az átjárónak ne-vezett lotyvadék. Vigasztalásom az volt, hogy még sem a cipőm talpán át folyt be a víz a cipőmbé, hanem egye-nesen a szárán keresztül, ez pedig már megeshetik ilyen átjárók mellett más, sokkal szerencsésebb körülmé-nyek között élő halandóval is. Sőt ne-kem a lyukas cipővel még az az elő-nyöm is megvolt, hogy a felül be-folyt lotyvadék alul minden nagyobb nehézség nélkül menten eltávozhatott.

Átvergődve az átjárón, sárosan, átázott lábakkal, megállottam s mor-fondiroztam magamban:

— Azt a rézenkopogóját ennek a sáros világnak, miért nincs átjáró, amikor van, s ha van, akkor miért nincs, s ha nincs és mégis van, akkor tulaj-donképpen hol van, s ha egyáltalában nincs, akkor miért mondják, hogy van?

—t.

# HIREK.

Február 24.

## A forrás.

— Irta: Chamisso. —

Illatos hársfűk árnyában  
Egy kis forrás csörgedea.  
Én tudom csak: a madárdal  
Ott mily édes, sengetes.

Vizet merni a forráshoz  
Lányka jött vigan, s üdén.  
Telt korsókkal menne is, de  
Úját állja egy legény.

Lányka s ifju elmulattak;  
Lányka későn ért haza.  
„Jó anyám, ne szidj meg engem,  
Hisz te küldöttél oda;

Ki könnyen ment a forráshoz:  
Nehéz szívvel távozott.  
A madárdal ott mily édes —  
Oh anyám, te nem tudod.“

Ford.: Berecki László.

Az alkotmányreformot sok készülődés és előzetes tiltakozások után a kormány legközelebb mégis tárgyalatni akarja a parlamenttel. A tervezet, mint számos alapos fajtegetésben kiváló közjogászok bizonyították, formailag és tartalmilag fogyatékos munka s a kisebbségek jogait az aláírt béke-egyezmények ellenére, teljesen mellőzi. Sokan kételkednek, hogy a kormány a javaslatot képes lenne elfogadtatni. Vagy ha igen, azt rövid idő alatt változtatásnak lesznek kénytelenek alávetni.

**Előléptetések a pénzügy-igazgatóságnál.** Tamás Bálint dr. pénzügyi tanácsos II. oszt. ügyosztályfőnököt I. oszt. (16) ügyosztályfőnökké léptették elő, Orbán Mihály II. oszt. ügyosztályvezetőt I. oszt. ügyosztály-vezetővé, Schuller Rezső, ifj. Kábehe József és Lukácsy Kristóf III. oszt. ügyosztályvezetőket pedig II. oszt. ügyosztályvezetőkké.

**Segédjegyzői kinevezés.** A vármegye prefectusa Feleki Márton nagyalambfalvi segédjegyzővé nevezte ki.

**Az őszi vetéssel bevetett területek minden hektárja után, köztudomás szerint, 200 leu prémiumot tűzött ki a kormány a gazdák javára.** Az ilyen városi területek tulajdonosai, akik a prémiumra igényt tartanak, f. hó 27. ikén délig a városi tanácsnál a főjegyzői irodában (5 sz. szoba) jelentkezhettek.

**Esküvő.** Barabás Mariska és Dékány Gyula f. hó 25. én tartják esküvőjüket Budapesten.

**Székely népművészet.** A vasárnap este 6 órákor tartandó református egyházi estélynek igen érdekes pontja lesz: Hááz F. Rezső ref. kollégiumi tanár a székely népművészetéről fog előadást tartani, vetített képek bemutatásával. Nyelvében, szokásaiban él a nemzet. Nagy szelgálatot tesz Hááz tanár a közönségnek ezen előadásával, mert nemcsak szépérzékünket fejleszt, de egyben ősi tradíciókat is felújítja. Méltó, hogy előadását meghallgassuk. A rendezőség arra kéri a közönséget, hogy a terem szűk voltára tekintettel, gyermekeket ne hozzanak magukkal.

**Jancsó János halála.** Egy, a régi tisztviselői karból való, derék hivatalnok halt meg hirtelen f. hó 22. ikén éjjel. Jancsó János h. városi pénztárnok, adóhivatali főnök a jóindulatú, előzékeny tisztviselői típusából való ember s emellett kellemes modoru, régi médian: jóbarát is volt. Szabad idejében pedig szeretettel foglalkozott kis kertjében, méheivel; méhészeink között számottevő tekintélynek is örvendett. Huzamos betegség nem bántotta,

halálesete előtt közvetlenül csendes baráti társaságban töltötte az estét. Öt-szesen 63 éves volt; özvegye s több közeli és távolabbi rokon gyászolja. Nagy részvét mellett 24. ikén, szombaton délután temették.

**A helybeli Jótékony Nőgye-sület** f. évi március 3. án (vasárnap) d. u. 4 órákor a ref. kollégium tanácskozó termében rendezte évi beszámoló közgyűlést tart. A gyűlésre az egyesület tagjait csak és u'on hívja meg az elnökség, mi'után a legutóbbi közgyűlés kimondotta, hogy az eddig szokásos egyénenkénti meghívást a jövőben mellőzni fogja. Felkérik ezért az egyesület azon tagjait, a kik a hírlapból közvetlenül értesülnek a gyűlés helyéről és idejéről, sziveskedjenek azt ismerősseikkel tudatni; hogy a gyűlést minél nagyobb számu taggal lehessen megtartani. Az elnökség.

**A sóvidékről.** Korondról értesítene, hogy az ottani róm. kath. műkedvelő ifjuság farsang végén, Márton Erzsébet tanítónő tanítása és vezetése mellett, előadta a „Piros bugyellárius” című népszínművet. A derék ifjak törekvése minden elismerést megérdem: fáradságuk eredménye pedig minden várakozásnak megfelelt. Az előadás teljesen sikerült, úgy anyagilag, mint erkölcsileg. Még is kellett ismételnők; még a kényes városi igényeket is kielégítette volna. Mindenik szereplő derekasan megállotta helyét. Kulturális munkájuk dicsejtét annál inkább örömmel kell feljegyeznünk, mert az egyetemes egyházi adóba adták fáradozásuk anyagi eredményét. A mostani szép eredmény legyen a magyarság ügyéért buzgoló derék, értelmes ifjuságunk és érdemes vezetőinek buzdítás s további munkásságra s példájuk serkentésen másokat is hasonló cselekedetekre. Így fajnunk sorsa, jövője ugy a sóvidéken, mint máshol is biztosítva lesz.

**Osioserin szerint nem lesz háboru.** Csicserin, Szovjetország külügyi biztosa nemrég politikai ügyben Németországon utazott át. Berlinben való átutazása alkalmából kijelentette, hogy keleti háboru nem lesz. Törökország nem fog háborut viselni, Oroszország még kevésbé a keleti kérdés miatt. Ezzel ellentétben újabb hírek mégis görög-török csatározások megkezdéséről s az orosz csapatok ezzel kapcsolatos mozgólódásairól szólnak.

**Új adótörvényt** szavazott meg a képviselőház után a mult napokban a szenátus is, némi csekély módosítások után. A törvényt, mely az eddigi rendszerrel szemben több újítást tartalmaz, közzététele után, bővebben is ismeretnei fogjuk.

**Újabb bombamerényleteket** akartak elkövetni Budapesten, dobozba rejtett s egy ismeretlen ember által az illető helyeken átadott kézigrántással, Ressay Károly nemzetgyűlési képviselő, illetve az „Est” szerkesztősége ellen. A merényletek nem sikerültek, mert a dobozokat a címzett helyeken gyanusaknak találván, a rendőrséghez juttatták, hol azokat óvatosan felbontották. A merényletek híre a magyar fővárosban nagy felháborodást keltett, a belügyminiszter a legszigorubb vizsgálatot ígerte.

**A Filharmonikus Társaság** ezidei közgyűlést e hó 17-én este tartotta meg a működő és pártolótagok nagy érdeklődése mellett. Filó Ferenc dr. titkárnak az elmúlt évről szóló jelentése hű képét adta a társaság által a mult évben rendezett hangversenyeknek s általában a társaság kulturális tevékenységének. A titkári jelentés örvendetes eseményként külön kiemelte a társaság vegyes énekkarának a megalakítását, amely énekkar 70 tagból áll. Domszky István pénztáros je-

jelentésből megtudtuk, hogy a társaság, a drága fuvóhangszerek beszerzése dacára is, aktív vagyonnal rendelkezik. Török Géza szertáros a társaság kottatára és szertárának állapotáról tett jelentést. Eután az alapszabályok értelmében a lemondott elnök, alelnök, jegyző és választmányi tagok választása következett Tamás Albert gimn. igazgató korelnök vezetése mellett. A titkos szavazással megejtett választás eredménye a következő: Elnök lett Voszka István dr., alelnökök: Khell István és Nagy János, jegyző Kenyeres László, választmányi tagok: a pártoló tagok közül: Tamás Albert, dr. Jodál Gáborné, Tompa Lászlóné, Glosz Miksa dr. és Haáz Rezső; az énekkar kebeléből: Bálint József dr., Lőrincz Teréz, Nagy Irma, Keszler Albertné, Papp Margit, Tomcsa Lenczi, Potor Gergely, Ungvári, Rájk Sándor, Benkő József. A Társaság karmestereit, titkárát, és pénztárosát az alapszabályok értelmében a legközelebbi választmány fogja megválasztani.

**Lelki gyakorlatok.** A jövő hó 15-iki kezdettel városunkban a rómkath. férfiak és nők számára Hirschler József dr. kolozvári prelátus plebánus, a főgimn. ifjuság számára Boros Fortu. át dr. szt. ferencs atya és a főgimn. és polg. leányok részére pedig Cillag László városunk segédlelkésze fog lelki tisztulási gyakorlatokat tartani. A gyakorlatokat az érdeklődők szíves figyelmébe ajánljuk.

**A bőripari munkások szak-egyesülete** március 3-án, szombaton este fél 9 órakor a Barkóczy féle étteremben, — könyvtára javára — műsoros tea-estélyt rendez, melyre a munkásbarát közönséget tisztelettel meghívja. Belépő díj tetszés szerint. Műsor: Felolvas: Sárogy Károly. Melo dráma: Kolozváry Veronka. Kuplé: Török N. Páros jelenet: Dobos Ferenc és Méty Irma. Népdalok: Bálint Ignác. Táncoz: Szabó Berta és Gallovics. Szünet. Monolog: Szabó Gyula. Énekel: Dénes Marci. Kuplé: Dobos Ferenc. Énekel: Csizmadia Lajos. Szaval: Mátyás Margit. Egy kis szindarab.

**Polgári fillérestély.** A Polgári Önképzőegylet március 17-én nagyszabású fillérestélyt rendez. Az estély keretében színpadon kerül a Felhőszakadás című 3 felvonásos népszínmű, melynek szerepeit városunk polgári társadalmának legjobb műkedvelői vállalták és így ismét egy kellemes estében lesz része városunk közönségének.

**Üdvarhelyvármegye jegyzői egyestélye** március hó 6-án d. e. 10 órakor a vármegyeház kistermében egyestélyi közgyűlést tart. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Hátrálékos jegyzői járandóságok kiutalása ügyében határozat. 3. Központi iroda létesítése. 4. Esetleges indítványok. A közgyűlést megelőzőleg 5-ikén d. u. 4 órakor választmányi ülés lesz.

**A gimnázium Petőfi-estélyének** multkor nagy sikere és sok akkor kiszorult érdeklődő óhajására való tekintettel, Herceg Ferenc A Költő és a Halál című hatásos egyfelvonásosát 18-án, vasárnap zsufolt ház előtt megismételték. A szereplő Bálint József dr., Biró Lajos, Szakáts Méci, Vass Magda, Szász József, Werner Sándor tehetségük, igyekezetük legjavának felhasználásával ezuttal is pompás játékot produkáltak. Csak a közönség egy részét érheti erős kifogás. Fialalabb és hátrább elhelyezkedett csoportjai — köztük diákok is — mint már más alkalommal is történt, olyan zajongást, folytonos fészkelődést vittek véghez, hogy a figyelmet sok másnak is lehetetlené tették. Ezen végre valahogy segíteni kellene; még pedig talán a fiatalság szigorubb felügyelet alá helye-

zésével, esetleg fegyelmezetlenebb részének a hasonló előadásoktól való távoltartásával. Tartani lehet ugyanis attól, hogy a hasonló esetekben minduntalan zavart és bosszantott felnőtt közönség egyrésze fog különben az estélyekről elmaradni.

**Impozáns hitközségi nagygyűlés** folyt le a napokban a szomszédos Lengyelfalván. Épületes és követésre méltó példáját adták székely kisgazdáink annak, hogy dacára sokoldalu anyagi megterhelhetőségüknek, hogyan kell hitvallásos iskoláinkhoz ragaszkodni a legnagyobb áldozatok árán is. A lélekemelő gesztusokért Salati Ferenc agilis és lelkes plebánust illeti az elismerés.

**A Székelyudvarhelyi Székely Dalogylet** a szokásos rendes évi tisztújító közgyűlést f. hó 18-án tartotta meg. A működő tagok száma: 35. A Dalogylet a mult évi tisztújító közgyűlést követő egy év alatt teljesen feloldult és a mult év folyamán rendezett estélyeivel bizonyította, hogy működése a legkényesebb kritikát is kiállja. Kiemelkedett a Székely Dalogylet küldöcse a agyvári Petőfi jubiláris ünnepélyen, hol tradíciójához méltó sikert aratott és az „Iglói diákok” karácsony másodnapján rendezett előadásával, mely előadás keretében bemutatta, hogy tagjai közt sok kiváló műkedvelő tehetséggel rendelkezik. Okos, szerű gazdálkodással, szépen berendezett próbahelyiséggel, meggyarapodott kottatárral és jelentékeny készpénzvagyonnal rendelkezik. Most bátran néz a folyó év eseményei elé és minden figyelmét az év nyarán megtartandó Országos Dalosverseny foglalkoztatja.

**Egyházi estély.** A helybeli református ifjusági egyesület f. hó 25-én, vasárnap d. u. 6 órakor tartja egyházi estélyét a református kollegium imatermében, a következő érdekes és változatos műsorral: 1. A gyűlékezete éneke: Térj magadhoz drága Sion. 2. Megnyitó beszéd, tartja: Vajda Ferenc esperes. 3. Zongorán játszik: Göllner Béla. 4. Szaval: Felméri Rózsika. 5. Énekel: Korostély Gyula, zongorán kíséri: Benkő József. 6. Felolvas: Haáz F. Rezső. 7. Énekel: Kovács Béci, zongorán kíséri: Kovács Icó. 8. Melodramát ad elő: ifj. Rájk József, zongorán kíséri: Szabó Ilus. 9. Zárzó. 10. Ének: Erős várunk. Belépés ingyenes, kegyes adományokat, a fűtés és világítás költségeire, köszönettel fogadnak. Rendezők: Felméri Erzsike, Méty Margit, Kókosi Juci, Kovács Erzsike.

**Milyen valutákat és mennyit lehet külföldre vinni?** A külföldre utazók nagyrésze még nincs tisztában azzal, hogy milyen pénznemeket és az egyes pénznemekből mennyit lehet külföldre kivinni. Ezért sokakat érdekelhet annak közlése, ami illetékes helyen szerzett tájékozódás eredménye, hogy Románia területéről leut kivinni egyáltalán nem szabad, de korlátlan mennyiségben kivihető: osztrák korona, magyar korona és márka. Kivihető ezenkívül 1000 francia vagy belga, vagy pedig svájci franc, 1000 lira, 100 dollár, vagy 100 font sterling. Természetesen, minden utas csak egy pénznemből viheti ki a megengedett összeget.

**A szászszág tiltakozik a cégtáblák elrománosítása ellen.** A nagyszabású Kreissauschuss a cégtáblák elrománosítása ellen a következő határozatot hozta: „A nagyszabású német-szász Kreissauschuss a címtáblák megváltoztatására kiadott rendeletben a békeszerződés, a gyulafehérvári határozatok és a még érvényben levő kereskedelmi törvényben lefektetett rendelkezések megsértését látja és ünnepélyesen tiltakozik ellene. Jogi és

kisebbségi álláspontunk fúntartása mellett, hogy ebben a kérdésben csak az erőszaknak engedünk, ma ezzel az erőszakkal találjuk magunkat szemben s éppen ezért kötelességünknek tartjuk német szász testvéreinket figyelmeztetni, hogy a város német jellegének teljes megőrzésével számoljon a fenyegető erőszakrendszer szabályokból származó következményekkel. Az illetékes tényezők, vagy ezek képviselői tartsa kötelességének, hogy a rendelet végrehajtása kérdésében előbb a Kreissauschuss vezetőségéhez forduljon.”

**x Országos szépségverseny hat értékes jutalommal.** Öletes versenyt rendez az erdélyi közönség általánosan ismert és kedvelt képealapja, a Színház és Társaság. Szépségversenyt hirdet a mindenütt kedvelt lep szerkesztősége a versenyben részt vehet mindenki, ezuttal a színésznők kivételével. A versenyben résztvevőknek egy, legalább levelezőlap nagyságu világos, klissézószra alkalmas fényképet kell beküldeni a szerkesztőséghez és egy szakértő zsűri bírálja felül, hogy a beküldött képek közül, melyek vesznek részt a versenyben. A verseny érdekességét nagyban fokozza, hogy a hat nyertes értékes díjat kap. Az első díjat, egy 5000 leues töltetet Bárdos Jenő, a kolozvári Au bon gout főnöke ajánlotta föl. A verseny feltételeiről és a kitűzött díjakról részletesen ír a Színház és Társaság március 3-i száma, mely megkezdi a beküldött képek közlését is. Föltétlenül vegye meg ezt a számot, amely az egész országban kapható. A fényképek a Színház és Társasághoz: Cuj—Kolozsvár, Transsylvania-szálló küldendők be.

## KÖZGAZDASÁG.

Országszerte mozgalom indult meg, hogy a gazdák a gazdasági cselédek után fizetendő munkásbiztosítási járulékok megfizetése alul mentesíttessenek. Ezen hiábavaló nagy teher nagyon is sújtja a gazdaközönséget, anélkül, hogy abból a munkásbiztosító intézményen kívül valakinek haszna volna. Az Erdélyi Gazdasági Egyesület igazgató választmánya f. hó 21-én foglalkozott ez ügyvel, több gazdasági alakulat delegáltjainak jelenléte mellett; bizonyára szóba került az udvarhelymegyei Földmives Szövetség azon átirata is, hogy az igazgató-választmány foglaljon állást a községeknek alkalmazottjai (adószedő, pénztárosok, esküdtek, polgárok, pásztorok atb.) után fizetendő nagy összegű megterheltetése ellen, mert ezek a községek alkalmazottak kényes alkalmazásában vannak és sem viszonyuk, sem alkalmaztatásuknál fogva rendes szolgálatban levőknek nem tekinthetők. Amanyiben sikerül meggyőzni a kormányt arról, hogy ezek a hozzájárulások szociális célt egyáltalán nem szolgálnak, remény lehet arra, hogy a községek ez ok nélkül fizetendő nagy megterheltetése alul fúlszabadulnak.

A székelykereszturi Mátyás-napi vásár, mely a további áralakulatokra nagy befolyással van, — elég gyenge volt. Soha nem észlet nagy felhajtás mellett aránylag kevés vásár kötött. Oka ennek a tulmagas árkövetelésen kívül az, hogy egyes kereskedők vásáron kívül egyes községekben szerzik be elszállítandó állataikat.

A mult keddi piacon: buza 64—68, roza 55—57, árpa 53—58, zab 30—36, törökbuza 51—55, burgonya 10—13 leuban kelt el vékánként. v—s.

**A 28-iki székelykereszturi bikakiállítás** iránti érdeklődésre gazdáink figyelmét ujabban is felhívjuk. A hanyatlásban levő erdélyi (fehér tenyésztésű) marhafaj feljavítása érdekében szükséges székely gazdáinknak a kérdéssel a legkomolyabban törődniük.

**A méhészek tudására** hozza ezuton is az Erdélyrészi Méhész Egyesület, hogy a méhek etetése céljából beszerzett kedvezményes áru cukrot már tuljegyezték az igénylők. A késedelmesen jelentkezők cukorigényét az egyesület nem tudja ellátni. A cukor egy része már utca van és a héten a második része is utca indítatik.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

Odorheiu r. t. város tanácsától.

Sz. 608—1923. adm.

## Határozat.

A városi tanács a helybeli ref. kollegium kérése folytán az abban felhozott indokok alapján a 217 sz. tjkvi 521 hrszámú ugynevezett Szabó József-féle Temető utcára nyíló kertre vonatkozólag f. évi február 22-re kitűzött árverést elhalasztja.

Az árverés megtartására ujabbi határnapul f. évi március 29-ének d. e. 11 óráját tűzi ki a városi gazdasági tanácsos irodahelyiségébe, hol az árverési feltételek a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Odorheiu, 1923 február 21.

Körtvélyfáy, polgárm. h.

Judecatoria de Ocol din Cristur.

Nr. G. 1552/4—1922.

## Publicațiune de licitație.

Subsemnatul delegatul judecatoresc de ocol din Cristur, in cezu § lui 102 din Legea XL din anul 1881. prin aceasta publica, ca in urma decisiului din anul 1921 de sub 5132/2 al Judecatoriei de Ocol din Targul Saculesc septuinduce in Stf. Gheorghe pentru suma de 3000 + 2500 Lei si acc. executie de escontentare in favorul Janó István si Horváth Sándor repr. prin avocatul dr. Zeigmond Imre miscatoarele cuprinse si supracuprinse cu aceasta ocaziune si pretuite in 15000 Lei si anume 1 clavir si mobilie de salon se vor vinde prin licitatie publica. Deci in urma decisiului de sub Nr. G. 1552—1922 a Judecatoriei de Ocol din Cristur pentru incassarea pretenziunei de 3000 + 2500 Lei stabilita pana astazi sa decida terminul de licitatie pe 12. Martie 1923 la orele 10 a. m. in Cristur si la aceea cumparatorii, sa invita cu aceea observare, ca miscatoarele amintite mai sus in sensul art. lege LX. din anul 1881 § 1 10, 108, din partea celui mai sus, aceasta miscatoare se vor vinde si sub pretul estimat.

Iatruca miscatoarele licitande sau cuprins si supracuprins din partea altor creditor si acestia si au castigat drept de escontentare asupra licitatiei in sensul § lui 120 al Legei LX. din anul 1881, se va efeptui licitatie si in favorul lor.

Cristur, la 14. februarie 1923.

Lőrinczy, delegatul judecatoresc.

No. 107—1923.

## Árverési hirdetmény.

Afa (Atyha) község, a tulajdonát képező italmérségi jogát f. évi március hó 15-én d. e. 10 órakor a község házában megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőknek haszonbérbe adja.

A bérlét kezdődik 1923. évi április hó 1-ével, és végződik 1924. évi december hó 31-ével.

Kikiáltási ár, a bérlét egész tartamára 4000 Lei.

Bánatpénz 10%, vagyis 400 Lei, amit árverező tartozik közvetlen az árverés előtt kifizetni.

Zárt ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Árverési feltételek a hivatalos órák alatt a jegyzői irodában betekintheők.

Atia, 1923. évi február 15.

Nagy Lajos, községi jegyző. Vinczei Mátyás, községi bír.

Legszébben és legolcsóbban mos és vegyilleg tisztít:

**Tisztavári Sándorné,**  
Strada Prințul Mircea (Petőfi-u.) 31.

**Könyvelést vállalkozók és könyv-  
vitelből órákat adok. Czim a  
kiadóhivatalban.**

Értesitem a n. é. közönséget, hogy  
több év óta fennálló

**közvetítő irodámban**

kül- és belhírtokok eladását kevés  
jutalékért lebonyolítom; eladásra bi-  
zományba elfogadok v. gy megveszek  
használt ingóságokat. Használt buto-  
rok és főzőkályhák raktáron vannak.

**Kolláth Lajos,**

Str. Prințul Mircea (Petőfi-u.) 13. sz.

**Tenyészképes** fehér manga-  
lica kanok  
eladók **Dr. GYARMATHY DEZSŐ**  
gazdaságában, Sanpaul-Hom.-szentpál.

Tribunálul Odorheiu.

No. C. 550/2—1920.

**Publicațiune.**

Tribunálul Odorheiu aduce la cu-  
noștința generală, cumca în urma pe-  
titiunii înaintată pe baza art. 748  
din legea I. anul 1911 de către Józsa  
Ferencz né. Balázs Róza domiciliat  
în comuna Corund și a puz în curgere  
procedura constatarea faptului de mo-  
arte alui Józsa Ferencz fost domiciliat  
în comuna Corund care afirmati a de-  
cedat în iar pe seama afirmatiunii  
mort a denumit de curator pe advoca-  
tul Dr. Komlós Jenő domiciliat în  
Odorheiu.

Tribunálul sa liciteaza pe Józsa  
Ferencz și pe toti aceia cari au cunoș-  
tința despre existența lui Józsa Fe-  
rencz ca sa încunostinteaza despre  
aceasta pe curator și judecatoria, toti-  
data sa comunica și acela data, din  
cari s-ar putea constata existența numi-  
tului, ceaci în caz contrar, judecatoria  
dupa un termen de 3. luni dela apari-  
ția a treie acestei publicatiuni în Ar-  
dealul Juridic, va constata existența  
numitului conform rezultatului cores-  
puzator ce l va primi.

Odorheiu, la 13 nov. 1922.

**Dr. Maximilian Glósz,** m. p.  
judecator de tribunál.

Pentru conformitate: **Burghardt,**  
cazcolist.

**Répa, sarju eladó**

Gyarmathynál Sanpaul-H. szentpál.

**Műbutor!**

Most készült legmodernebb kivitelű,  
teljesen fényezett, nehéz rézverettel  
ellátott

**hálószoba-berendezések**

jutányosan kaphatók és megtekinthetők.  
**Bogáthy és Márton**

asztalos üzletében

Str. Reg. Carol (Br. Orbán Balázs-u.)

115. szám alatt.

**Mindenemű házimunkát**  
jutányos árban elvállalunk Czim:  
a kiadóban.

**Eladó ház.**

Folyó évi március hó 11-én délelőtt  
10 órakor Str. Mihail Viteazu (Király-  
utca) 15. sz. alatti két házas telok, a  
hozzátartozó melléképületekkel együtt,  
a helyszínén szabad kézből elárverez-  
tetik. Kikiáltási ár 30 ezer leu, me-  
lyen alul nem lesz eladva

Tavaszi

állatösszeirási nyomtatványok

kaphatók:

a Könyvnyomda Részvénytársaság  
papirkereskedésében

Odorheiu-Székelyudvarhely.

**Str. Regele Ferdinand**  
**(Kossuth-utca) 13. sz.**

alatti emeletes kőház eladó. Írásbeli  
ajánlatok dr. Gönczy Gábor ügyvéd,  
kollegiumi jogtanácsosnál nyújtandók  
be folyó évi szeptember 1-ig.

**Megvételre keresek:**

helyben, lehetőleg a főutcában  
emeletes kőházat, alul üzlet-  
helyiséggel. Közvetítők ki-  
zárva. Ajánlatokat kérek a  
lap kiadóhivatalába.

Sz. 52—922. o.f.

**Határozat.**

Odorheiu város árvaszéke Molnár  
Sándor odorheiu lakosnak, mint özv.  
Burnász Imréné Szalai Aranka, ugyis  
mint kk Burnász Imre és Anna Má-  
ria gyermekek t. és t. gyámja teljha-  
talmu meghatalmazottja fenti számu  
kéreésre elrendeli az odorheiu 227.  
sz. tjkben A + 456, 457 hrszmu Piata  
Regina Maria (D-ák tér) 10. házzámu  
emeletes kőház önkéntes eladását. (Az  
árverés helye Odorheiu város árvaszéke  
hivatalos helyisége): I. em. 4. sz. ajtó).

1. Az árverés határospja 1923.  
évi február hó 27-én d. e. 10  
órája.

2. Kikiáltási ár 240 000 leu, azaz  
kettőszáznegyvenezer leu.

Az árverés fogatosítása végett  
a városi árvaszék Soó Domokos városi  
tanácsost küldi ki.

A bánatpénz a kikiáltási ár 10%, a,  
mely összeg az árverés megkezdése  
előtt a kiküldött kezéhez leteendő.

A részletes árverési feltételek a  
városi árvaszékénél és kiküldötténél a  
hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Jelen árverési hirdetésnek a  
városi árvaszék a „Székely Közélet”  
helyi és a „Brassói Lapok” brassói  
napilapokban való közzétételét ren-  
delte el.

Odorheiu, 1923 február 1-én.

**Negrutiu s. k., elnök.**

**Értesítés.**

Tisztelettel értesítem a m. tiszteit  
hölgyközönséget, hogy lakásomat

Str. Princip. Maria (Szentimre-u.) 2.

szám alá helyeztem át. Elvállalom  
kabátok, kosztümök, ruhák kézi-  
tést jutányos árban. Tisztelettel:

**JURMANN LEO.**

C. 1591—1921.

**Hirdetmény.**

Az odorheiu törvényszék közhírré  
teszi, hogy Tarcsfalvi Róza székely-  
szentmihályi lakos részéről az 1911:  
I. t. c. 748. §-a alapján előterjesztett  
kérelem folytán az 1914. évi novem-  
ber hó 14-én Lenina nevű községben  
állítólag elhalt és ugyanott állítólag  
el is temettetett Barabás Emerc (Imre)  
volt székelyszentmihályi lakos elhalá-  
lozása tényének megállapítása iránt  
az eljárást a mai napon megindította  
és az állítólag elhalt részére ügygond-  
nokul dr. Gönczy Gábor ügyvéd,  
odorheiu lakost rendelte ki.

Felhívja a törvényszék Barabás  
Imrét és mindazokat, akiknek az ő  
életbenlétéről tudomásuk van, hogy a  
bírósgot, vagy az ügygondnokot Bara-  
bás Imre életbenlétéről értesítsék, egy-  
szersmind közöljék azokat az ada-  
tokat, amelyekből az ő életbenléte meg-  
állapítható, mert ellenkező esetben a bi-  
rósg a jelen hirdetésnek a „Gazeta  
Ofic al”-ban történt harmadszori be-  
iktatását követő naptól számított 3  
hó letelte után a nevezett elhalálo-  
zásának tényét a bizonyítás eredményé-  
hez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, 1921 dec. 13.

**Dr. Th. Georghiu s. k.**  
törvényszéki bír.

A kiadmány hitelesül:

**Burghardt, s. hiv. tisztviselő**

**Márciusi sör!**

Naponta friss csapolás!  
Hideg- és meleg villásreggeli!

**Szabó Károly**

Str. Prințul Carol (Kőkereszt-tér)

**Értesítés!**

A hölgyközönség szives tudomá-  
sára hozom, hogy több évi buda-  
pesti gyakorlatom után, egy  
hathetes

kalap- és művirág-  
készítő tanfolyamot  
nyitok. — Az érdeklődő közö-  
ségnek szives felvilágosítást ad:

**Pallós Annuska**

Str. Miron Costiu (Felső Tó u.) 9.

**Fedélcserép, kupás-  
cserép és kemence  
aljába való négy-  
szögű hosszukás tégla**

bármilyen mennyiségben kap-  
ható a legolcsóbb napi árban.

**Ugron Ákos**

fedélcserép és téglagyára.

**Megérkeztek a tavaszi kalap-ujdonságok**

melyek után átalakításokat is gyorsan és pontosan elvállalok.

Állandóan raktáron tartok gyászkalapokat, kalaphoz való anya-  
gokat, ugyszintén menyasszonyi fátylakat és koszorukat stb. —

Előnyomatott kézimunkák, pamutok. — Szives pártfogást kér:

**Kézimunkák előnyomatása a legujabb bécsi minták után. ORDELT JÁNOS.**

**MŰBUTOROK**

**mélyen leszállított árakban!**

A legjobb és legmodernebb kivitelű kész butorok szereshetők be  
Odorheiu, Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth-u.) 27. sz. alatt

**BALÁZS KÁROLY** cég áruraktárában

Legolcsóbb beszerzési forrás!

**Közgyűlési meghívó.**

A Kereskedelmi, áru-, ingó-forgalmi- és Székely Juh-  
turo-gyár és Hízlalda r.-t. Székelyudvarhelyt,

tisztelt részvényeseit, alólirt elnök saját házában az emeleten Piata Regina  
Maria (Batthyány-tér) 15 szám

1923 márc. 4-én, vasárnap d. e. 11 órától kezdődőleg megtartandó

**közgyűlésre**

tisztelettel meghívom. Nagy-solymosi Koncz Ármin, elnök-igazgató

**TÁRGYSOROZAT:**

1. Elnöki megnyitó és beszámoló az 1922 ik évi üzletmenetről, annak  
tárgyalása és határozathozatal.

2. Zárszámadások bemutatása, felolvasás és annak, — a felügyelő bizottság  
véleményének felolvasása — után határozathozatal, jelentés a gyár állapotáról.

3. Felügyelő bizottság előterjesztése.

4. Indítványok, melyek a tárgysorozat kiadása előtt elnökhöz bejelentettek.

5. Elnök, alelnök, igazgatók, 4 felügyelőbizottsági tag és a megüresedendő  
igazgatósági tagok választása.

Figyelmeztetés. A közgyűlésen résztvehetnek azon részvényesek, kik 1  
vagy több részvényt, e közgyűlés megkezdése előtt az elnök-igazgatónál letétbe  
helyeznek.

Zárszámadás adatai 1922 december 31-én.

Mérleg számla: Vagyon kézpénz 4353 Lei 96 b. Bődönök: 3220 Lei. Hó-  
lyag és láda: 719 Lei. Értékpapírok: 8890 Lei. Adóok: 48387 Lei 55 1/2 b. Ves-  
teség: 504 L. 01 b. Összesen: 66074 Lei 52 b. Töher: Részvénytöke: 25 000  
Lei. Tartalék-alap: 2873 Lei 24 1/2 b. Gépbeszerzési alap: 1500 Lei. Fel nem  
vett osztalék: 1200 Lei 50 b. Hitelezők: 35.500 Lei 78 b. Összesen:  
66.074 Lei 52 b.

Nyereség- és veszteség-számla: Veszteség: költségek 504 Lei 01 b. Adók:  
7111 Lei 17 b. Összesen: 7412 Lei 09 b. Nyereség az évi: 6988 Lei 98 b.  
Veszteség: 504 Lei 01 b. Összesen: 7492 Lei 99 b.

Odorheiu, 1923 február 22-én.

**A felügyelő-bizottság**



**A téli  
idényre  
ajánljuk az  
ELISMERT  
LEGJOBB**

**A LEGNAGYOBB  
CIPŐGYÁR  
AZ ORSZÁGBAN.  
190 saját fióktelep  
a bel- és külföldön.**

**TURUL-CIPŐT**

„TURUL” CIPŐGYÁR R.-T.

Fiókraktár: ODORHEIU, Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-utca) 9. szám.

Lábszárvédők, férfi és  
női sárcipők raktáron.